

日本でのフランス語生活

Vivre le français au Japon

日本においてフランス語やフランス語圏への関心が寄せられていることを大変嬉しく思います。フランコフォニー国際機関の事務総長として、世界中の56の加盟国と5つの準加盟国を代表する立場から、フランス語が日本の皆様にとってフランス語圏への入り口となり、私たちが共有する価値観 — 民主主義、男女平等、文化や教育へのアクセス、さらには持続可能な開発 — と出会う機会となることを願っています。

言語を通じて、新たな世界が開かれます。その全く新しい世界で皆様がご自身の文化や伝統を大切にしながら、学びや交流の機会を数多く見つけられることを心より期待しています。

Je me réjouis de l'intérêt porté par le Japon à la langue française et à l'espace francophone. En tant que Secrétaire générale de l'Organisation internationale de la Francophonie qui rassemble 56 États et gouvernements membres, 5 États et gouvernements membres associés et 32 États et gouvernements observateurs à travers le monde, je forme le vœu que cette langue soit, pour les Japonais, une porte d'entrée vers le monde francophone et les valeurs que nous avons en partage : démocratie, égalité entre les femmes et les hommes, accès à la culture et à l'éducation, ou encore développement durable. Via la langue, c'est tout un monde qui s'ouvre à vous, dans lequel vous trouverez, forts de votre culture et de vos traditions, de nombreuses opportunités d'apprentissage et de contacts.



ルイーズ・ムシキワボ
Louise Mushikiwabo

フランコフォニー国際機関 事務総長
Secrétaire générale de l'Organisation internationale de la Francophonie

フランス語は日本で強い存在感を示しています。高等教育における外国語として、英語に次ぐ主要な外国語の一つであるフランス語は、語学学校や文化センターのネットワーク、日本に在住あるいは日本を旅行する何千人ものフランス語圏の人々によって支えられています。さらにはフランス語の作品を紹介する美術館、映画館、書店などを通じて広がっています。フランス語を愛し、学び、伝え続けるこの国の人々には、出会いと交流の機会がたくさんあるのです。

日々感じられるこのフランス語への愛情には常々感銘を受けますが、それは日本が世界に与えている魅力と深く共鳴する部分があると感じます。こうした相互の好奇心から出会いが生まれ、最終的には個人と集団、文化と物質の両面における豊かさをもたらすのです。人々が自分自身に閉じこもりがちな今、こうした他者への寛容性がかつてないほど大切なものとなっています。

La langue française est bien présente au Japon. L'une des principales langues étrangères dans l'enseignement supérieur après l'anglais, elle est relayée par tout un réseau d'écoles de langue et de centres culturels, par de nombreux ressortissants de pays francophones vivant ou voyageant au Japon, mais aussi par les musées, cinémas et librairies qui diffusent les œuvres d'expression francophone. Autant d'occasions de rencontres et d'échanges pour les habitants de ce pays qui continuent d'aimer, d'apprendre et de transmettre la langue française. Ce goût pour le français, que je constate quotidiennement avec toujours autant d'émotion, trouve sa réciproque dans la fascination qu'exerce le Japon un peu partout dans le monde ; de cette curiosité mutuelle naissent des rencontres, et in fine un enrichissement personnel et collectif, culturel et matériel. Dans un moment où montent les tentations de repli sur soi, cette ouverture à l'autre est plus précieuse que jamais.



アントワン・エヴラー
Antoine Evrard

日本フランコフォニー推進評議会
Président du Conseil de promotion de la francophonie au Japon
駐日ベルギー大使
Ambassadeur de Belgique au Japon

フランコフォニーの価値観

Les valeurs de la francophonie

連帯、文化的多様性の受容、平和、人権の尊重、民主主義、ジェンダー平等は、フランス語を通じて世界中に広がっている価値観です。これらを実現するために、フランコフォニー国際機関(OIF)は教育や識字率向上を支援し、経済・技術協力を推進しています。これらの理念は、フランス語で結ばれた人々の絆を強固なものとし、90カ国以上でのOIFの活動において、持続可能な発展と社会正義を世界規模で推し進めるための羅針盤となっています。

Solidarité, accueil de la diversité culturelle, paix, respect des droits humains, démocratie et égalité des genres : telles sont les valeurs portées par la langue française dans le monde. Pour les faire vivre, l'OIF soutient l'éducation, la lutte contre l'analphabétisme, et encourage la coopération économique et technologique. Ces principes guident son action dans plus de 90 pays, afin de renforcer les liens entre les peuples partageant la langue française et d'accompagner le développement durable et la justice sociale à l'échelle mondiale.

2025年大阪・関西万博でのフランコフォニー

La francophonie à l'Expo 2025 Osaka

2025年、日本で最も注目されているイベントである大阪・関西万博は、フランコフォニーが進歩、文化、国際交流における世界的な力としてその存在を示す絶好の機会です。OIF加盟国・準加盟国の45カ国、およびオブザーバー国22カ国のパビリオン、そしてカナダ・ケベック州やベルギー・ワロン地域のフランス語文化に特化したスペースが設置され、フランコフォニーの魅力に心躍る体験があなたをお待ちしています！

Événement marquant de l'année 2025 au Japon, l'Exposition universelle d'Osaka sera l'occasion pour la Francophonie de s'afficher comme une force globale de progrès, de culture et de communication entre les peuples. Venez découvrir les pavillons de 45 États membres ou associés et de 22 États observateurs, et les espaces dédiés aux entités francophones du Québec et de la Wallonie. À Osaka, la Francophonie sera plus présente que jamais !

Merci

Bonjour

フランコフォニーって何？

LA FRANCOFONIE AU JAPON



フランコフォニーとは『フランス語圏』のことです。

フランス語を学ぶメリットは何か？

Apprendre le français, pour quoi faire?

3億人以上と話せる

Pour parler avec plus de 300 millions de personnes

フランス語は世界で5番目に多く話されている言語で、インターネット上では4番目、国際機関では2番目に使用されており、すべての大陸で話されている言語です。

Le français est la 5^e langue la plus parlée dans le monde, la 4^e langue utilisée sur Internet, la 2^e dans les organisations internationales et est présent sur tous les continents.

世界中を旅できる

Pour voyager

モントリオールからマダガスカル、ニューカレドニアからブリュッセル、そしてモロッコからタヒチまで、フランス語は世界中で話されており、いろいろなところで使えます。

De Montréal à Madagascar, de la Nouvelle-Calédonie à Bruxelles et du Maroc à Tahiti : le français, langue mondiale, vous accompagnera un peu partout !

留学先が増える

Pour les études

多くの留学支援を利用して、フランス語圏の大学で質の高い教育を受けることができます。

Compléter ses études dans une université francophone, c'est accéder à un enseignement de qualité en profitant de nombreux mécanismes d'aide à la mobilité.

キャリアアップにつながる

Pour travailler

フランス語は世界で3番目に重要なビジネス言語です。英語に加えてフランス語を話せることは、決定的な仕事上の武器にもなります。

Le français est la 3^e langue dans le monde pour les affaires : le parler en plus de l'anglais est un atout professionnel parfois décisif !

楽しみが増える

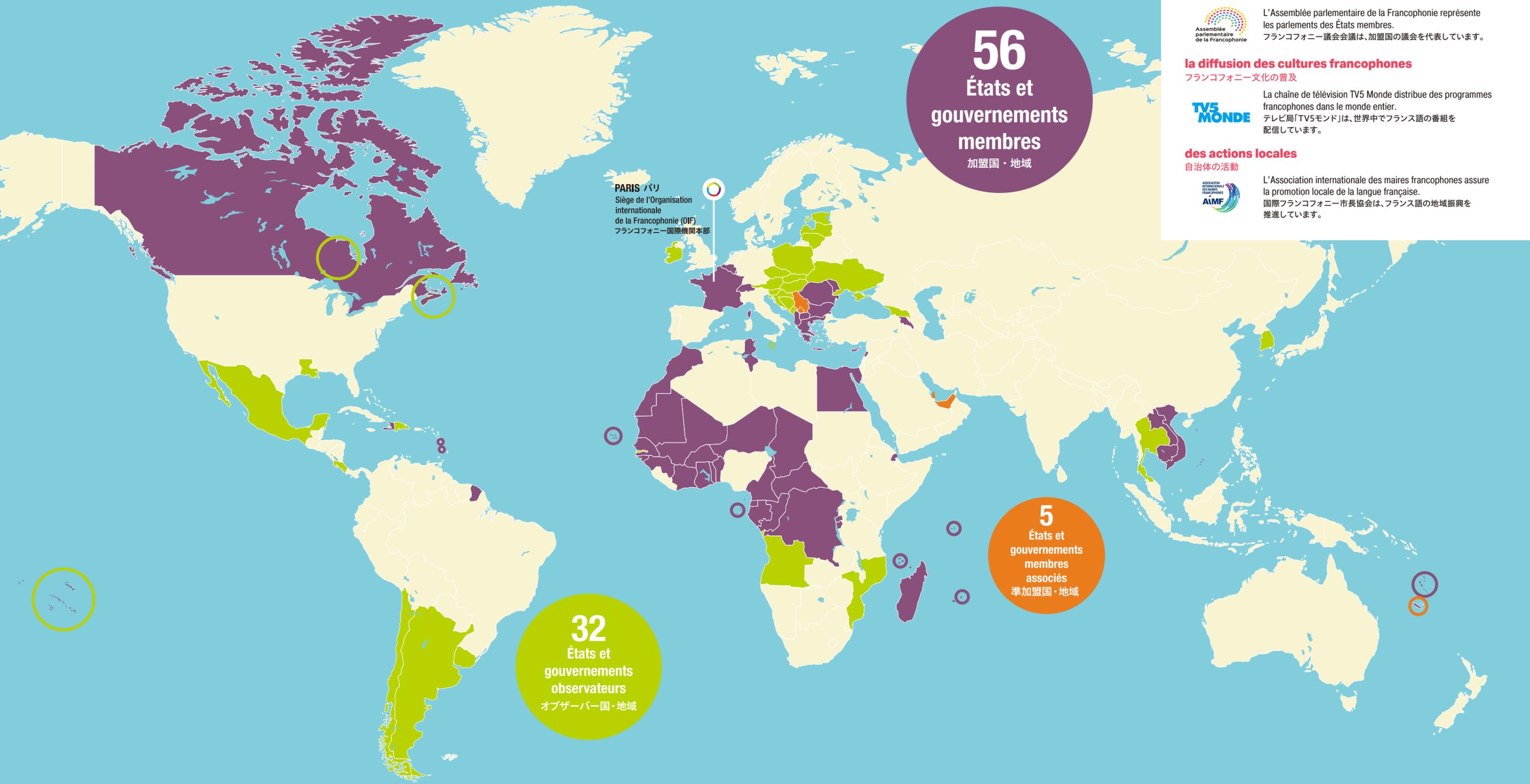
Pour le plaisir

映画、絵画、歌、文学、美食などのフランス語圏の豊かな文化への理解が深まり、人生の喜びが増すでしょう。

Cinéma, peinture, chanson, littérature, gastronomie : les cultures francophones d'une immense richesse vous émouvront et vous feront rêver.

L'Organisation internationale de la Francophonie dans le monde

世界中のフランコフォニー国際機関



56
États et
gouvernements
membres
加盟国・地域

32
États et
gouvernements
observateurs
オブザーバー国・地域

5
États et
gouvernements
membres
associés
準加盟国・地域

La Francophonie, c'est aussi :
フランコフォニーには下記のようなものもあります。

une représentation démocratique

民主的な代表制



L'Assemblée parlementaire de la Francophonie représente les parlements des États membres. フランコフォニー議会会議は、加盟国の議会を代表しています。

la diffusion des cultures francophones

フランコフォニー文化の普及



La chaîne de télévision TV5 Monde distribue des programmes francophones dans le monde entier. テレビ局「TV5モンド」は、世界中でフランス語の番組を配信しています。

des actions locales

自治体の活動



L'Association internationale des maires francophones assure la promotion locale de la langue française. 国際フランコフォニー市長協会は、フランス語の地域振興を推進しています。

États et gouvernements membres 加盟国・地域

- | | | | |
|----------------------|--|-----------------------------|---------------------------|
| Albanie アルバニア共和国 | Canada - Nouveau-Brunswick
カナダ、ニューブランズウィック州 | France フランス共和国 | Madagascar マダガスカル共和国 |
| Andorre アンドラ公国 | Canada - Québec カナダ、ケベック州 | Gabon ガボン共和国 | Mali マリ共和国 |
| Arménie アルメニア共和国 | Centrafrique 中央アフリカ共和国 | Ghana ガーナ王国 | Maroc モロッコ王国 |
| Belgique ベルギー王国 | Chypre キプロス共和国 | Grèce ギリシャ共和国 | Maurice モーリシャス共和国 |
| Bénin ベナン共和国 | Comores コモロ連合 | Guinée ギニア共和国 | Mauritanie モーリタニア・イスラム共和国 |
| Bulgarie ブルガリア共和国 | Congo コンゴ共和国 | Guinée-Bissau ギニアビサウ共和国 | Moldavie モルドバ共和国 |
| Burkina Faso ブルキナファソ | Congo (RD) コンゴ民主共和国 | Guinée équatoriale 赤道ギニア共和国 | Monaco モナコ公国 |
| Burundi ブルンジ共和国 | Côte d'Ivoire コートジボワール共和国 | Haïti ハイチ共和国 | Niger ニジェール共和国 |
| Cabo Verde カーボベルデ共和国 | Djibouti ジブチ共和国 | Laos ラオス人民民主共和国 | Roumanie ルーマニア |
| Camboodge カンボジア王国 | Dominique ドミニカ国 | Liban レバノン共和国 | Rwanda ルワンダ共和国 |
| Cameroun カメルーン共和国 | Égypte エジプト・アラブ共和国 | Luxembourg ルクセンブルク大公国 | Sainte-Lucie セントルシア |
| Canada カナダ | | Macédoine du Nord 北マケドニア共和国 | |

États et gouvernements membres associés 準加盟国・地域

- Émirats arabes unis アラブ首長国連邦
- Kosovo コソボ共和国
- France - Nouvelle-Calédonie フランス領ニューカレドニア
- Qatar カタール国
- Serbie セルビア共和国

États et gouvernements observateurs オブザーバー国・地域

- | | | |
|--------------------------------------|---|----------------------------------|
| Angola アンゴラ共和国 | Estonie エストニア共和国 | Mexique メキシコ合衆国 |
| Argentine アルゼンチン共和国 | France - Polynésie française フランス領ポリネシア | Monténégro モンテネグロ共和国 |
| Autriche オーストリア共和国 | Gambie ガンビア共和国 | Mozambique モザンビーク共和国 |
| Bosnie-Herzégovine ボスニア・ヘルツェゴビナ | Géorgie ジョージア | Pologne ポーランド共和国 |
| Canada - Nouvelle-Écosse カナダ、ノバスコシア州 | Hongrie ハンガリー共和国 | Sarre (Land de) ドイツ連邦共和国、ザールラント州 |
| Canada - Ontario カナダ、オンタリオ州 | Irlande アイルランド共和国 | Slovaquie スロバキア共和国 |
| Chili チリ共和国 | Lettonie ラトビア共和国 | Slovénie スロベニア共和国 |
| Corée du Sud 大韓民国 | Lituanie リトアニア共和国 | Tchèque (Rép.) チェコ共和国 |
| Costa Rica コスタリカ共和国 | Louisiane アメリカ合衆国、ルイジアナ州 | Thaïlande タイ王国 |
| Croatie クロアチア共和国 | Malte マルタ共和国 | Ukraine ウクライナ |
| Dominicaine (Rép.) ドミニカ共和国 | | Uruguay ウルグアイ東方共和国 |

Les frontières et les noms indiqués sur cette carte n'impliquent pas reconnaissance ou acceptation officielle par l'OIF. 本地図上の国境や名称は、フランコフォニー国際機関による公式な承認や受諾を意味するものではありません。

